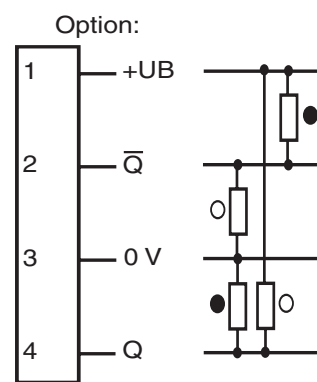
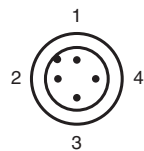


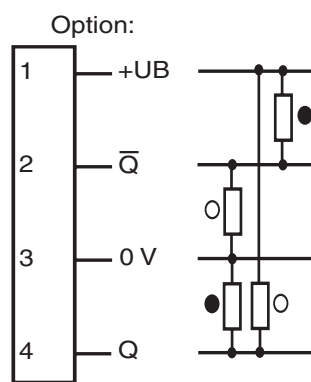
Elektrischer Anschluss



○ = Hellschaltung
● = Dunkelschaltung



Electrical connection



○ = Light on
● = Dark on

Adressen/Addresses



Pepperl+Fuchs GmbH
68301 Mannheim · Germany
Tel. +49 621 776-4411
Fax +49 621 776-27-4411
E-mail: fa-info@de.pepperl-fuchs.com

Worldwide Headquarters
Pepperl+Fuchs GmbH · Mannheim · Germany
E-mail: fa-info@de.pepperl-fuchs.com

USA Headquarters
Pepperl+Fuchs Inc. · Twinsburg · USA
E-mail: fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Asia Pacific Headquarters
Pepperl+Fuchs Pte Ltd · Singapore
E-mail: fa-info@sg.pepperl-fuchs.com
Company Registration No. 199003130E

www.pepperl-fuchs.com

Reflexions-Lichttaster HGA
mit Gerätestecker M12 x 1, 4-polig
Background suppression sensor
with 4-pin, M12 x 1 connector

SBL-8-H-900-IR/25/65b/73/136



Doc. No.: 45-3423
DIN A3 -> DIN

Part. No.: 228688
Date: 12/03/2010



PEPPERL+FUCHS
SENSING YOUR NEEDS

Technische Daten

| Allgemeine Daten | |
|------------------------------------|--|
| Tastbereich | 40 ... 900 mm |
| Tastbereich min. | 40 ... 340 mm |
| Tastbereich max. | 40 ... 900 mm |
| Einstellbereich | 340 ... 900 mm |
| Referenzobjekt | Standardweiß 200 mm x 200 mm |
| Lichtsender | IRET |
| Lichtart | infrarot, Wechsellicht , 880 nm |
| Schwarz-/Weiß-Differenz (6%/90%) | < 10 % |
| Lichtfleckdurchmesser | ca. 60 mm bei Reichweite 900 mm |
| Fremdlichtgrenze | Gleichlicht 30000 Lux , Leuchtstofflampe 5000 Lux |
| Kenndaten funktionale Sicherheit | |
| MTTF _d | 1100 a |
| Gebrauchsdauer (T _M) | 20 a |
| Diagnosedeckungsgrad (DC) | 0 % |
| Anzeigen/Bedienelemente | |
| Funktionsanzeige | LED gelb: leuchtet bei erkanntem Objekt |
| Bedienelemente | Tastweiteneinsteller |
| Elektrische Daten | |
| Betriebsspannung U _B | 24 VDC -20% +10% |
| Welligkeit | max. 10 % |
| Leerlaufstrom I ₀ | max. 20 mA |
| Ausgang | |
| Schaltungsart | Hellschaltend |
| Signalweg | 2 Gegentaktgänge, kurzschlussfest, verpolgeschützt |
| Schaltspannung | max. 30 V DC |
| Schaltstrom | max. 100 mA |
| Schaltfrequenz f | 100 Hz |
| Ansprechzeit | 5 ms |
| Umgebungsbedingungen | |
| Umgebungstemperatur | -20 ... 50 °C (-4 ... 122 °F) |
| Lagertemperatur | -30 ... 60 °C (-22 ... 140 °F) |
| Mechanische Daten | |
| Schutzart | IP65 |
| Anschluss | Gerätestecker M12 x 1, 4-polig |
| Material | |
| Gehäuse | Kunststoff |
| Lichtaustritt | Kunststofflinse |
| Masse | ca. 50 g |
| Normen- und Richtlinienkonformität | |
| Richtlinienkonformität | EMV-Richtlinie 2004/108/EG |
| Normenkonformität | |
| Produktnorm | EN 60947-5-2:2007 IEC 60947-5-2:2007 |
| Schock- und Stoßfestigkeit | IEC / EN 60068, Halb-Sinus, 40 g je X, Y und Z Richtung |
| Vibrationsfestigkeit | IEC / EN 60068-2-6, Sinus, 10 - 1000 Hz, 10 g je X, Y und Z Richtung |
| Zulassungen und Zertifikate | |
| UL-Zulassung | cULus Listed, Class 2 Power Source, Type 1 enclosure |

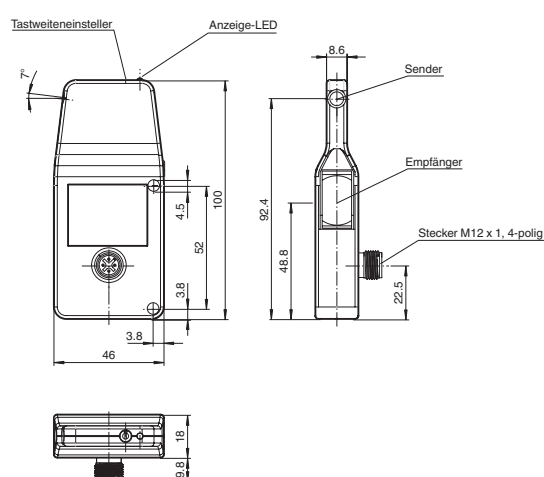
Technical data

| General specifications | |
|--|---|
| Detection range | 40 ... 900 mm |
| Detection range min. | 40 ... 340 mm |
| Detection range max. | 40 ... 900 mm |
| Adjustment range | 340 ... 900 mm |
| Reference target | standard white 200 mm x 200 mm |
| Light source | IRET |
| Light type | modulated infrared light , 880 nm |
| Black/White difference (6 %/90 %) | < 10 % |
| Diameter of the light spot | approx. 60 mm at detection range 900 mm |
| Ambient light limit | continuous light 30000 Lux , Fluorescent lamp 5000 Lux |
| Functional safety related parameters | |
| MTTF _d | 1100 a |
| Mission Time (T _M) | 20 a |
| Diagnostic Coverage (DC) | 0 % |
| Indicators/operating means | |
| Function display | LED yellow: lights when object is detected |
| Controls | Detection range adjuster |
| Electrical specifications | |
| Operating voltage U _B | 24 VDC -20% +10% |
| Ripple | max. 10 % |
| No-load supply current I ₀ | max. 20 mA |
| Output | |
| Switching type | Light ON |
| Signal output | 2 Push-pull outputs, short-circuit proof, reverse polarity protection |
| Switching voltage | max. 30 V DC |
| Switching current | max. 100 mA |
| Switching frequency f | 100 Hz |
| Response time | 5 ms |
| Ambient conditions | |
| Ambient temperature | -20 ... 50 °C (-4 ... 122 °F) |
| Storage temperature | -30 ... 60 °C (-22 ... 140 °F) |
| Mechanical specifications | |
| Protection degree | IP65 |
| Connection | connector M12 x 1, 4-pin |
| Material | |
| Housing | plastic |
| Optical face | plastic lens |
| Mass | approx. 50 g |
| Compliance with standards and directives | |
| Directive conformity | EMC Directive 2004/108/EC |
| Standard conformity | |
| Product standard | EN 60947-5-2:2007 IEC 60947-5-2:2007 |
| Shock and impact resistance | IEC / EN 60068, half-sine, 40 g in each X, Y and Z directions |
| Vibration resistance | IEC / EN 60068-2-6, Sinus, 10 - 1000 Hz, 10 g in each X, Y and Z directions |
| Approvals and certificates | |
| UL approval | cULus Listed, Class 2 Power Source, Type 1 enclosure |

Sicherheitshinweise:

- Vor der Inbetriebnahme Betriebsanleitung lesen
- Anschluss, Montage und Einstellung nur durch Fachpersonal
- Kein Sicherheitsbauteil gemäß EU-Maschinenrichtlinie

Abmessungen

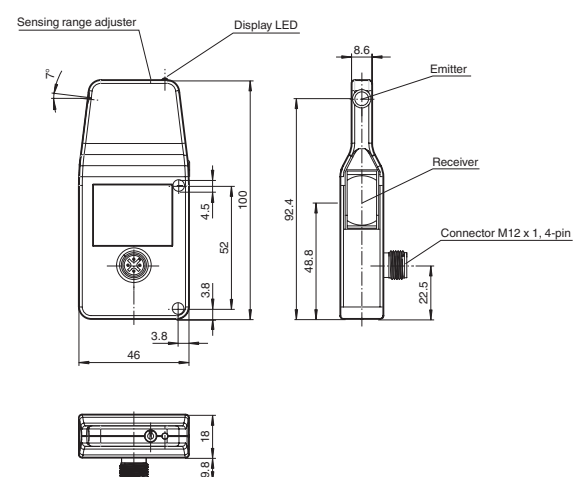


alle Maße in mm

Security Instructions:

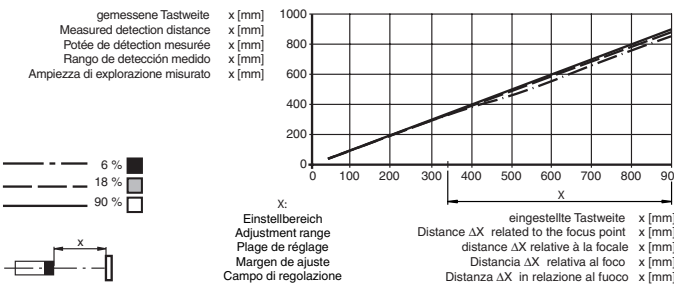
- Read the operating instructions before attempting commissioning
- Installation, connection and adjustments should only be undertaken by specialist personnel
- Not a safety component in accordance with the EU Machinery Directive

Dimensions

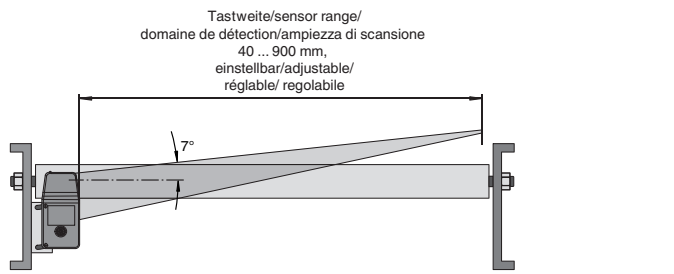


all dimensions in mm

Tastweitendifferenz
L'attenuation de la portée
Differenza dell' ampiezza di esplorazione



Tastbereich
Detection range
Distanzas utile



Beschreibung/Description/Descripción/Descrizione

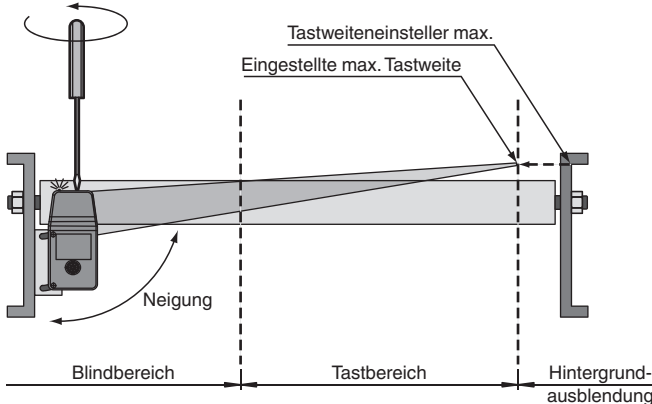
Einstellhinweise

Bestimmungsgemäße Verwendung:
Beim Reflexionslichttaster mit Hintergrundausblendung befinden sich Sender und Empfänger in einem Gehäuse. Durch eine Winkelanordnung zwischen Sender und Empfänger (3 Empfängerelemente) wird eine Ausblendung von Objekten außerhalb des Tastbereiches erreicht. Die Erfassung von Objekten erfolgt unabhängig von der Oberflächenstruktur und -farbe. Die spezielle Bauform der Sensoren ermöglicht den Einbau zwischen jeweils zwei Rollen in Rollentauförderanlagen unterhalb des Fördergutes. Dadurch ist eine platzsparende Montage zu erreichen, bei der eine mechanische Beschädigung des Sensors durch das Fördergut verhindert wird.

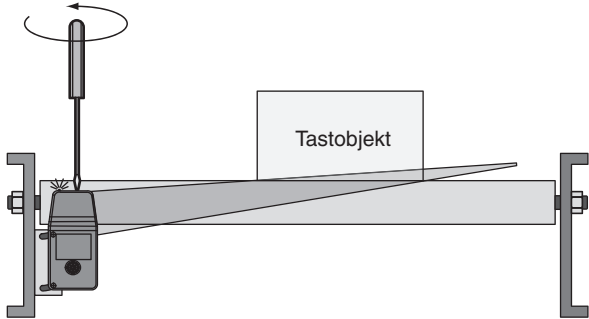
Montagehinweise:
Die Sensoren können über Durchgangsbohrungen direkt, oder über einen Haltewinkel bzw. Klemmkörper (diese sind nicht im Lieferumfang enthalten) befestigt werden. Die Untergrundfläche muss plan sein, um Gehäuseverzug beim Festziehen zu vermeiden. Es empfiehlt sich, Mutter und Schraube mit Federscheiben zu sichern, um einer Dejustierung des Sensors vorzubeugen. Platzieren Sie den Sensor vertikal und schließen Sie ihn direkt an eine automatische Zuführung oder an einer anderen Sensor SBL (Kaskadierung) an.

Kaskadierung für die Varianten SBL-8-H-XXX-SL, -V und -Z
Bis zu 25 Sensoren lassen sich mit Hilfe nur einer Einspeisung kaskadieren. Dabei wird ein Magnetventil angezogen, wenn der dazugehörige Sensor selbst oder der in der Kaskade stehende Vorgänger kein Objekt sieht. Über den Blockabzug (VT) besteht zusätzlich die Möglichkeit, die Ventile aller in der Kaskade befindlichen Sensoren gleichzeitig anzuziehen. Dazu ist die positive Versorgungsspannung (+UB) am Eingang VT des ersten Sensors anzulegen.

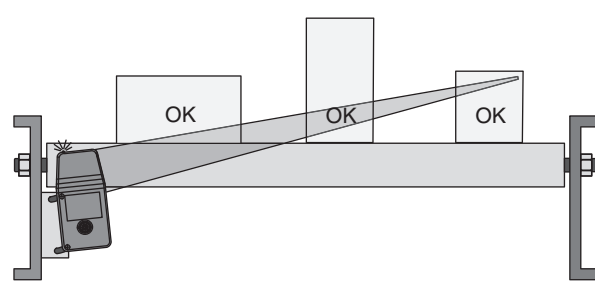
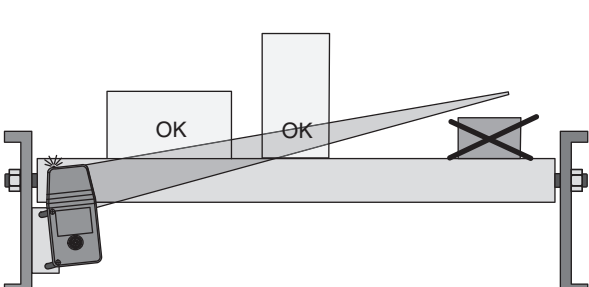
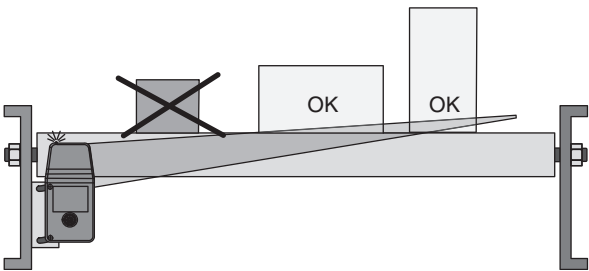
Justierung:
Sensor auf den Hintergrund (ohne Objekt) ausrichten. Sollte die gelbe LED leuchten, ist der Tastbereich mit Hilfe des Tastweiteneinstellers zu reduzieren bis die gelbe LED erlischt. Mittels Einstellung der max. Tastweite und der Neigung des Lichttasters wird der Tastbereich festgelegt.



Objekterfassung:
Das zu erfassende Objekt in den Strahlengang positionieren. Wird das Objekt erfasst, leuchtet die gelbe LED. Leuchtet diese nicht, muss weiterhin die Tastweite am Potentiometer so lange eingestellt werden bis sie bei Objekterfassung leuchtet. Passen Sie gegebenenfalls den Neigungswinkel des Lichttasters an.



Vergewissern Sie sich, dass der Lichttaster alle Arten von Objekten (unabhängig von Format und Farbe) innerhalb des gewünschten Tastbereiches erkennt.



Nur Variante SBL-8-H-XXX-IR-SL-V-Z:
Über die beiden Einsteller an der Vorderseite des Sensors lassen sich getrennt für den Ein- und den Ausschaltvorgang Timerfunktionen nutzen. Dabei wird eine durch den Einsteller definierte Verzögerung zwischen Zustandswechsel (Objekt erkannt -> Objekt nicht erkannt oder umgekehrt) und Schaltvorgang erreicht. Die Dauer der Verzögerung kann bis zu 2 s eingestellt werden.

Reinigung:
Die Sensoren der Serie SBL sind wartungsfrei. Wir empfehlen jedoch in regelmäßigen Abständen die Optikfläche zu reinigen und Verschraubungen, sowie die Anschlussverbindungen zu überprüfen.



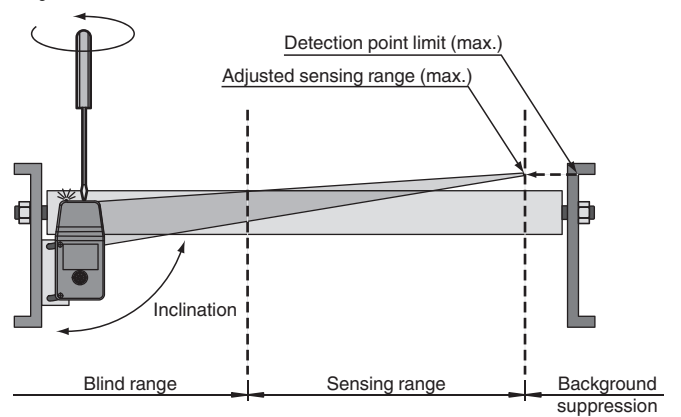
Adjustment instructions

Intended use:
The transmitter and receiver are located in the same housing for background suppression sensors. Marking of objects outside the detection range is achieved by arranging the angle between the transmitter and receiver (3 receiver elements). Objects are detected independently of the structure and colour of the surface. The special design of the sensors makes it possible to install them between two rollers in the roller back-up conveyor systems under the material that is being moved. This allows for installation that saves space and prevents mechanical damage of the sensor caused by material being conveyed.

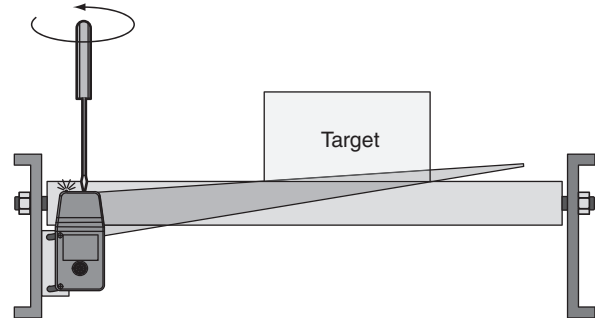
Mounting instructions:
The sensors can be directly fastened in place with the mounting holes or can be attached to a support bracket or a clamp (the last two are not included in delivery). The surface underneath must be flat to prevent the housing from moving when it is tightened into position. We recommend securing the nut and screw in place with spring washers to prevent the sensor from going out of adjustment. Position the sensor vertically and connect the SBL-sensor directly to a controller input or to another SBL-sensor (for mounting in cascade).

For versions SBL-8-H-XXX-SL, -V and -Z
As many as 25 sensors can be cascaded by using just one power supply. A solenoid valve is energised if the corresponding sensor itself or its predecessor in the cascade does not see any object. It is also possible to energise the valves of all sensors included in the cascade with block movement (VT). To do this, apply the positive supply voltage (+UB) on the input VT of the first sensor.

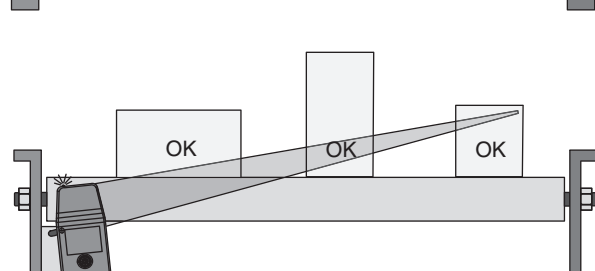
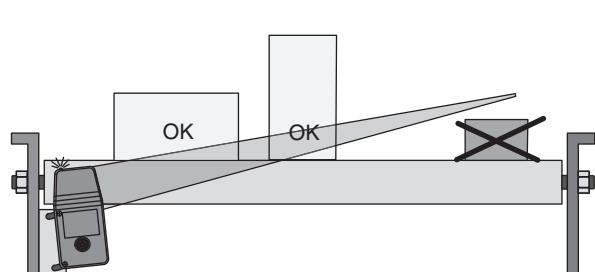
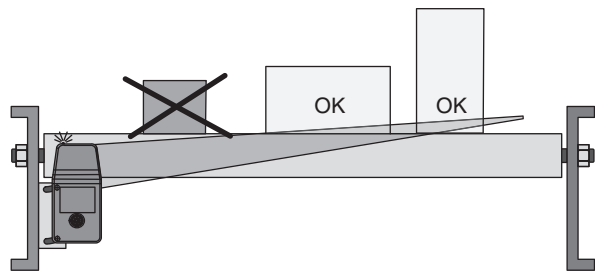
Adjustment:
Install the sensor in a manner, that it properly detects the background. If the yellow LED is lit, the detection range should be reduced with the detection range adjuster until the yellow LED turns off. The adjustment of the max. range and the inclination of the sensor determine the sensing range.



Object detection:
Position the object to be detected in the path of the beam. If the object is detected, the yellow LED lights up. If it does not light up, the detection range must be further adjusted on the potentiometer until it lights up when an object is detected. Adjust the inclination of the sensor if necessary.



Check that the sensor reliably detects all types of targets (different formats and colors) throughout the desired detection area.



Version SBL-8-H-XXX-SL-V-Z only:
The two adjusting potentiometers on the front side of the sensor can be used separately for timer functions for the switching on or switching off process. This results in a delay defined by the adjuster between the change of state (object detected -> object not detected or vice-versa) and the switching process. The duration of the delay can be set for up to 2 seconds.

Cleaning:
SBL sensors do not require any special maintenance. However, we recommend cleaning the optical surface and checking all connections at regular intervals.